

**Doli Atamian Campership Program, Inc.**

**Русская Версия / Russian Version**

Почтовый Адрес: P.O Box 693 Acton, MA 01720

Номер Телефона: +1 (978) 515-3227

Электронная Почта: [dacp.info@gmail.com](mailto:dacp.info@gmail.com)

Веб-страница: [www.doliatamiancampership.com](http://www.doliatamiancampership.com)

Уважаемый Заявитель,

Программа **Доли Атамиан Кэмпершип (ПДАК)** может вам помочь заплатить за летний лагерь, летнюю школу, и другие летние мероприятия вашего ребенка / ваших детей. Если вы проживаете в Актоне или в Боксборо, и ваша семья соответствует нижеприведенными требованиям по доходам, мы призываем вас присоединиться к нашей программе как можно раньше.

*Право на Получения Дохода:*

Доход Вашей семьи должен быть (до вычислений суммы) меньше чем:

- Семья двух (2) Человек / Доход: \$58,450
- Семья трех (3) Человек / Доход: \$65,750
- Семья четырех (4) Человек / Доход: \$73,050
- Семья пяти (5) Человек / Доход: \$78,900
- Семья шести (6) Человек / Доход: \$84,750
- Семья семи (7) Человек / Доход: \$90,600
- Семья восьми (8) Человек / Доход: \$96,450

**ПДАК** заплатит до \$250 за ребенка (с возрастом 18 и меньше) для летнего мероприятия, которое вы выберете. Любую сумму выше \$250 должны будут оплатить родители. Просим вас заполнить предоставленную форму и вернуть ее к 30 Июню, 2018г с оплатой в размере 5\$ за каждого ребенка.

Предоставлено ниже список всех доступных летних лагерей и программ, или вы можете сами выбрать иное летнее занятие. Вы обязаны сами обратиться в лагерь при оформлении. На строках к опросу о платеже, напишите, "Я оформил(а) участие в Программу Доли Атамиан Кэмпершип", и **ПДАК** прямым платежом заплатит им.

В целях сбора средств после окончания лагеря, мы просим вашего ребенка отправить в ПДАК благодарственное письмо или рисунок. Если у вас есть какие-либо вопросы, просим вас связаться с нами по указанной информации выше.

**ЗАЯВИТЕЛИ НИКОГДА НЕ БУДУТ ПОДВЕРГАТЬСЯ ДИСКРИМИНАЦИИ ИЗ-ЗА РАСЫ, ЭТНИЧЕСКОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ, ПОЛА, НАЦИОНАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ ИЛИ ИНВАЛИДНОСТИ**

## **ПДАК ФОРМА ОФОРМЛЕНИЯ 2018 ГОД**

*ОПЛАТА 5\$ ЗА КАЖДОГО РЕБЕНКА ДОЛЖНА БЫТЬ ОТПРАВЛЕНА В КОНВЕРТЕ*

### **№1) Информация Ребенка / Детей:**

Имя / Фамилия	Возраст	Пол (Ж/М)	Класс Осенью	Имя Лагеря / Мероприятия, Адрес, № Телефона, Емэйл (если доступно)	Оформлили?
					ДА / НЕТ
					ДА / НЕТ
					ДА / НЕТ
					ДА / НЕТ
					ДА / НЕТ

**№2) Родительская Информация:**

Имя / Имена: \_\_\_\_\_

Улица: \_\_\_\_\_

Город: \_\_\_\_\_

№ Телефонов: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
                                домашний                                мобильный                                другие

Электронная Почта: \_\_\_\_\_

Имя / Имена: \_\_\_\_\_

Улица: \_\_\_\_\_

Город: \_\_\_\_\_

№ Телефонов: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
                                домашний                                мобильный                                другие

Электронная Почта: \_\_\_\_\_

**№3) Семейная Информация:**

Являетесь ли вы клиентом Агентства по Жилью Актона? (Да / Нет)

( ) Я разрешаю ПДАК связаться с Агентством, если надо, чтобы подтвердить это.

Получаете ли вы помощь с жильем / арендной платы от иного города? (Да / Нет)

Если ДА, то от какого города? \_\_\_\_\_

( ) Я разрешаю ПДАК связаться с указанным городом, если надо, чтобы подтвердить.

Получают ли ваши дети бесплатные / униженные цены на школьное питание? (Да / Нет)

( ) Я разрешаю ПДАК связаться со школой, если надо, чтобы подтвердить это.

*Если вы ответили ДА любому вопросу в №3, вы можете перейти к вопросу №5.*

*Если вы ответили НЕТ любому вопросу в №3, пожалуйста перейдите к вопросу №4.*

**№4) Финансовая Информация:**

Пожалуйста, тщательнее заполните форму и *прикрепите выполненную копию Форму Прибыльных Налогов за 2017г.* Если вы не подавали свои налоги в прошлом году, прикрепите подтверждение всех источников доходов вашей семьи (например чеки).

Общий размер семьи (взрослых и детей, зависимой от дохода): Число: \_\_\_\_\_

Зарплата 1 Родителя (до налогов) за месяц: \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
(Работодатель)

Зарплата 2 Родителя (до налогов) за месяц: \_\_\_\_\_ \$ \_\_\_\_\_  
(Работодатель)

Источники публичных доходов (услуги помощи, приют, и т.д.) за месяц: \$ \_\_\_\_\_  
Пожалуйста, отметьте источник(и): \_\_\_\_\_

Вклад от других работающих участников семьи за месяц: \$ \_\_\_\_\_

Доход от других источников (арендная плата, и т.д.) за месяц: \$ \_\_\_\_\_

ВСЕ семейный доход за месяц: (Добавьте всю вишнюю прибыль) \$ \_\_\_\_\_

**№5) (не обязательно)** Пожалуйста, расскажите нам чуть больше о своей семье, так как нам полезно знать про наших семей. Вы можете выбрать больше, чем 1 вариант. Вы...

- ( ) Белые                      ( ) Латиноамериканец                      ( ) Азиат  
( ) Черный или Афро-Американец                      ( ) Индеец  
( ) Аляскинский  
( ) Гавайский                      ( ) Иные острова                      ( ) Иные: \_\_\_\_\_

**№6) Я подтверждаю что вся предоставленная информация на этой Форме верна, и что ВСЕ доходы включены. Я понимаю, что Программа Доли Атамиан Кэмпершип может подтвердить предоставленной мной в этом приложении информацию.**

\_\_\_\_\_  
ИМЯ ВЗРОСЛОГО,  
ВЫПОЛНЯВШИЙ ФОРМУ

\_\_\_\_\_  
ПОДПИСЬ

\_\_\_\_\_  
ДАТА

**ВЫБОР ЛЕТНЕГО ЛАГЕРЯ / МЕРОПРИЯТИЯ ДЛЯ ВАШЕГО РЕБЁНКА**

Перечислено ниже некоторые летние лагеря, школы, и программы, которые дети посещали в прошлых годах. Вы можете выбрать один из вариантов или выбрать собственное мероприятие. Оплата лагеря / мероприятия ограничена до суммы в не более \$250. При более высоких цен, баланс должны будут оплатить родители.

### **Актоновская Ферма**

Дошкольная летняя программа  
32 Nagog Park, Acton, MA  
(978) 263-0486  
<http://actonbarn.com/>

16 Charter Road, Acton, MA 01720  
(978) 264-4700  
<https://sites.google.com/a/abschools.org/summer-school/>

### **Актон / Боксборо Сообщество Образования**

Связь: Бернадет Киган  
Программа для малышей-подростков  
- **Летний Дневной Лагерь**  
<http://abce.abschools.org/2017-summer-day-program>

### **Деревенский Лагерь Агасиз**

Лагерь с ночевкой для возрастов 8-14 в западном Мейне  
238 Bedford Street, Suite 8  
Lexington, MA, 02420  
(781) 860-0200  
<https://www.agassizvillage.org/programs-and-activities/>

#### **- Другие Программы**

Включает Мини-Лагеря и сортированные программы в округах Спорт, Науки, Художества, Музыки, Исследования, и т.д.

<http://abce.abschools.org/catalog>

15 Charter Road, Acton, MA 01720  
(978) 266-2525

### **Бехн Баскетбольный Лагерь**

Целый день, полдень, и ночевки в Массачусетсе  
(508) 549-0997  
<http://www.behncamp.com/basketball/>

### **Отдел Отдыха В Актоне**

Связь: Мэри Ли Репусси  
50 Audubon Dr, Acton, MA 01720  
(978) 929-6641 или (978) 929-6620

### **Лагерь Верховой Езды Бобби Ранчо**

6 Durkee Ln, Westford, MA 01886  
(978) 263-7165  
<http://bobbysranch.com/>

- **НАРА Парк Дневной Лагерь** для возрастов 4-15
- <http://www.acton-ma.gov/332/NARA-Camp>
- **Членство Семейного Пляжа**
- **Красный Крест Уроки Плавания**
- <http://www.acton-ma.gov/332/NARA-Park>

### **Клуб Долины Ассаба для Мальчиков и Девочек**

Дневной лагерь для малышей-подростков  
212 Great Road, Maynard, MA  
(978) 461-2871  
<http://www.bgcav.org/>

### **Актон / Боксборо Летняя Школа**

Для детей старшей школа

### **Клуб для Девочек и Мальчиков Западного Метра**

Дневной лагерь для малышей-подростков  
169 Pleasant St, Marlborough, MA 01752  
(508) 485-4912

<http://www.bgcmetrowest.org/>

### **Ночные Лагеря для Скаутов Мальчиков и Девочек**

В Массачусетсе, Вермонте, Нью-Хэмпшире, Мейне и т.д.

### **Лагерь Брантвуд**

Ночной лагерь для возрастов 11-15 в Питерборо, Нью-Хэмпшире  
Mountain Road, Greenfield, NH 03047  
(603) 924-3542

<https://brantwood.org/>

### **Лагерь Тахатаван**

Город Маленьких Парков и Отдыха  
Для возрастов детского сада-6 лет  
33 Shattuck Street, Littleton, MA  
(978) 540-2490 или (978) 590-9622  
(978) 486-3120

<https://www.littletonma.org/parks-recreation/recreation/pages/camp-tahattawan>

### **Детский Лагерь Музей Расследования**

177 Main Street (Route 27)  
Acton, Massachusetts 01720  
(978) 264-4200

[fun@discoverymuseums.org](mailto:fun@discoverymuseums.org)

<http://www.discoverymuseums.org/>

### **Лагерь Гротонвуд**

Ночной Христианский Лагерь  
167 Prescott St, Groton, MA 01450  
(978) 448-5763

<http://grotonwood.org/>

### **Изучай и Играй**

Дошкольная летняя программа  
245 Main St, Acton, MA  
(978) 263-8777

<https://www.actonlearnandplaypreschool.com/>

### **Дневной Лагерь Маркуса Льюиса**

Спортивно-основанный дневной лагерь для возрастов 5-16  
(978) 264-8349

[www.marcuslewisdaycamp.com](http://www.marcuslewisdaycamp.com)

### **Молодежный Лагерь Ошеанвуд**

Христианский лагерь в Майне с ночевкой  
17 Royal St, Ocean Park, ME 04063  
(207) 934-9655

<http://oceanwood.org/summer-2017-programs/youth-camp/>

### **Однократное Развлечение**

Дневной лагерь, программы для гимнастики, карате, и т.д. для всех возрастов

49 Powers Road, Westford, MA 01886  
(978) 692-9907

<http://www.onestopfun.com/>

### **Планета Гимнастики**

Для Дошкольных-Подростковых возрастов

10 Granite Road, Acton, MA 01720  
(978) 263-1900

<http://www.planetgymacton.com/>

### **Командная Работа**

Спортивные программы для всех возрастов

30 Great Road, Acton, MA 01720  
(978) 287-5533

<https://www.teamworksacton.com/>

### **Христианский Союз Молодых Людей Ночной Лагерь**

В Массачусетсе, Вермонте, Нью-Хэмпшире, Мейне, и т.д.

<http://www.ymca.net/find-a-y-camp/>

**Молодежная Публичная Академия  
Безопасности**

Один недельный лагерь для возрастов  
8-12

Middlesex Training Academy  
40 Brick Kiln Road, Chelmsford, MA 01824  
(978) 495-7408

<http://www.middlesexsheriff.org/ypsa>

**Фирменная Программа Верховой  
Езды Ветерби**

Уроки верховой езды  
(978) 263-8321

[http://www.wetherbeefarm.com/wfec/index\\_wfec.htm](http://www.wetherbeefarm.com/wfec/index_wfec.htm)

**Валден Понд**

Семейный Доступ к Пляжу  
915 Walden Street, Concord, MA 01742  
(978) 396-3254

**Дикие Леса Адубона**

Лагерь с ночевкой для возрастов 9-17  
462 Old New Ipswich Road, Rindge, NH  
03461 (866) 627-2267

<https://www.massaudubon.org/get-outdoors/summer-camps/wildwood-overnight-camp>

**Лагерь Край Победителей  
Американского Футбола**

Для входящих в классы 4-12  
Проходиться в Линкон-Садбери Старшая  
Школа

390 Lincoln Road, Sudbury, MA

Билл Мавер, (978) 505-1128

<http://www.winningedgefootballcamp.com/>